




نام و نام خانوادگی: ..... نام پدر: ..... نام و نام خانوادگی: خانم میراحمدی		مدیریت آموزش و پرورش شاهین شهر کارشناسی نرس و ارزشیابی تحصیلی آموزشگاه ندای معلم		نام درس: عربی، زبان قرآن مدت امتحان: 70 دقیقه تاریخ امتحان: 1401/10/13 پایه: هفتم صفحه: 1	
ماه ..... سال تحصیلی: 1401-1402 شماره دانش آموزی: ..... تعداد صفحه: 3		نمره کتبی ..... نمره شفاهی - عملی ..... جمع با حروف ..... نام و نام خانوادگی مصحح: ..... امضا .....			
بارم	مهارت واژه شناسی				ردیف
0/5	نام هر تصویر را از میان کلمات داده شده انتخاب کنید و زیر آن بنویسید. ( دو کلمه اضافه است ) « خُبْز - مُمَرَّض - عَصْفُور - حَافِلَة » 				1
0/5	فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید: الف) الْعُلَمَاءُ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ . ب) دَرَسُ الْيَوْمِ حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ .				2
0/5	کلمات مترادف و متضاد را در کنار هم بنویسید: ( دو کلمه اضافه است ) « يَصْدُقُ ، بُسْتَان ، قَادِم ، يَكْذِبُ ، حَدِيقَةٌ ، شَاهِدٌ » ..... = ..... ..... ≠ .....				3
0/5	در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید: الف) سَاحَةٌ    شَارِع    رِسَالَةٌ    طَرِيق ب) أُسْبُوع    حَافِلَةٌ    شَهْر    سَنَةٌ				4
مهارت ترجمه					
2	آیات و احادیث زیر را ترجمه کنید: الف) وَ مَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ . ب) غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ . ج) اِلْعَاقِلُ حُسَامٌ قَاطِعٌ .				5

	نام خانوادگی:	نام درس:	صفحه: 2
4/5	<p>جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید :</p> <p>الف) الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا .</p> <p>ب) أَنَا أَقْدِرُ عَلَى قِرَاءَةِ النُّصُوصِ الْبَسِيطَةِ .</p> <p>ج) الزَّرَاعَةُ عَمَلٌ مُهِمٌّ لِتَقْدِيمِ الْبِلَادِ .</p> <p>د) يَعْبُرُ الْفَرَسُ ذَلِكَ النَّهْرَ بِسُهُولَةٍ .</p> <p>ن) وَالِدَتِي سَتَطِيحُ طَعَامًا لَذِيذًا .</p>		6
0/5	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید :</p> <p>1- هَلْ أَنْتَ تَجْمَعُ الْأَخْشَابَ أَمْ أُخْتُكَ تَجْمَعُ ؟</p> <p>الف) آیا تو چوب ها را جمع میکنی یا خواهرت جمع میکند؟</p> <p>ب) آیا تو چوب ها را جمع کردی یا مادرت جمع میکند؟</p> <p>2- عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ الْمِهْنِ .</p> <p>الف) بر شما لازم است به هر شغلی احترام بگذارید . (ب) ما باید به همه شغل ها احترام بگذاریم .</p>		7
<p>مهارت شناخت و کاربرد قواعد</p>			
0/5	<p>در جمله زیر فعل های ماضی و مضارع را مشخص کنید :</p> <p>– أَنْتَ قَبِلْتَ كَلَامَ وَالِدِكَ وَ الْآنَ تَعْمَلُ بِهِ .</p>		8
1/5	<p>برای جای خالی گزینه درست را انتخاب کنید :</p> <p>الف) نَحْنُ سَوْفَ ..... الْجَبَلِ بَعْدَ يَوْمَيْنِ .</p> <p>ب) أَنَا ..... عَنِ طَرِيقِ الْجَنَّةِ فِي حَيَاتِي .</p> <p>ج) يَا أُخْتِي ، هَلْ ..... إِلَى الْمُخْتَبِرِ وَحَدِّكَ ؟</p> <p>د) نَحْنُ ..... إِلَى الْبُسْتَانِ أَمْسٍ .</p> <p>ن) هَذَا الْوَلَدُ ..... بِسَيَّارَتِهِ .</p> <p>ی) هِيَ ..... الْمَاءِ .</p> <p>صَعَدْنَا      نَصَعَدُ</p> <p>يَبْحَثُ      أَبْحَثُ</p> <p>تَذَهَبِينَ      تَذَهَبُ</p> <p>رَجَعْنَا      نَرْجِعُ</p> <p>يَلْعَبُ      تَلْعَبُ</p> <p>شَرِبَتْ      شَرِبْتُ</p>		9

## مهارت درک و فهم



1	<p>هر کلمه از ستون «الف» را به کلمه مرتبط با آن در ستون «ب» وصل کنید: (یک کلمه در ستون ب اضافه است)</p> <p style="text-align: center;">« الف »</p> <p style="text-align: center;">عَدَدُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ</p> <p style="text-align: center;">بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ</p> <p style="text-align: center;">فَاكِهَةٌ لَذِيذَةٌ</p> <p style="text-align: center;">أَلَوْقَتٌ مِثْلُهُ</p> <p style="text-align: center;">« ب »</p> <p style="text-align: center;">اللِّسَانُ</p> <p style="text-align: center;">حُسْنُ الْخُلُقِ</p> <p style="text-align: center;">سَبْعَةٌ</p> <p style="text-align: center;">الرُّمَانُ</p> <p style="text-align: center;">الذَّهَبُ</p>	10
0/5	<p>درستی یا نادرستی عبارت های زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید:</p> <p>الف) الْحَلْوَانِيُّ يَفْحَصُ الْمَرْضَى . صحیح غلط</p> <p>ب) الْكُتُبُ بَسَاتِينُ الْعُلَمَاءِ . صحیح غلط</p>	11
1/5	<p>متن زیر را بخوانید و به سؤالات پاسخ دهید:</p> <p>« أُسْرِينُ طَالِبَةٌ فِي الصَّفِّ الثَّانِي الْمَتَوَسِّطِ . هِيَ جَاءَتْ مِنْ «سَنْدَج» إِلَى «طَهْران» لِأَنَّ وَالِدَهَا فِي مُهِمَّةٍ إِدَارِيَّةٍ . إِسْمُهَا بِالْكَرْدِيَّةِ مَعْنَى الدَّمْعِ . بَيْتُ أُسْرِينِ فِي سَاحَةِ خِرَاسَانَ .</p> <p>الف) لِمَاذَا جَاءَتْ أُسْرِينُ إِلَى «طَهْران» ؟</p> <p>ب) فِي أَيِّ صَفِّ أُسْرِينُ ؟</p> <p>با توجه به متن جمله های درست و نادرست را معلوم کنید:</p> <p>الف) جَاءَتْ أُسْرِينُ مِنْ مَدِينَةِ «إِصْفَهَانَ» . صحیح غلط</p> <p>ب) أُسْرِينُ بِالْكَرْدِيَّةِ مَعْنَى الدَّمْعِ . صحیح غلط</p>	12
مهارت مکالمه		
1	<p>با توجه به تصویر به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>مَنْ هَذَا الرَّجُلُ ؟ .....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>مَا اسْمُ هَذِهِ الرِّيَاضَةِ ؟ .....</p> </div> </div>	13

این نمونه سوال تکمیل شده است. لطفاً آن را به جمع جبران برسی و کنترل کنید و بدون عیب و نقص اسکن و تکثیر آن به تعداد ۳۷ برگ بلامانع است. روز سه شنبه تاریخ ۱۱/۱۰/۱۳۹۵ ساعت ۸ نام و نام خانوادگی: ... درت اسکان: 70

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان  
مدیریت آموزش و پرورش شاهین شهر  
مدیریت آموزش و پرورش شاهین شهر  
کانون فرهنگی و تفریحی شاهین شهر  
آموزشگاه ندای معلم  
تاسیس ۱۳۹۵ متوسطه اول

نام و نام خانوادگی: ...  
نام پدر: ... نام کلاس: ...  
نام دبیر: خانم میرامدی

ماه: ..... سال تحصیلی: 1401-1402  
شماره دانش آموزی: ... تعداد صفحه: 3  
نمره کتبی: ... نمره شفاهی: ... عملی: ... جمع با حروف: ...  
نام و نام خانوادگی مصحح: ... امضا: ...

ردیف	مهارت و آزمون	بارم
1	نام هر تصویر را از میان کلمات داده شده انتخاب کنید و زیر آن بنویسید. (دو کلمه اضافه است) « خُبز - مُمْرَض - عُصفور - حَافِلَة »  	0/5
2	فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید: الف) الْعُلَمَاءُ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ . ب) دَرَسُ الْيَوْمِ حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ . ج) حَارِجُهَا	0/5
3	کلمات مترادف و متضاد را در کنار هم بنویسید: (دو کلمه اضافه است) « يَصْدُقُ ، بُسْتَان ، قَادِم ، يَكْذِبُ ، حَدِيقَة ، شَاهِد » بُستان = ..... حديقته يصدق = ..... يكذب	0/5
4	در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید: الف) سَاخَة    شَارِع    رِسَالَة    طَرِيق ب) اُسْبُوع    حَافِلَة    شَهْر    سَنَة	0/5
5	آیات و احادیث زیر را ترجمه کنید: الف) وَ مَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ . وَ هَر كُنْ شَاكِرًا لِمَنْ نَعَمَ عَلَيْهِ حَيَاتُكَ تَكُونُ لَكَ شُكْرًا لَكَ ب) غَايَة الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ . بِحَيْثُ (بَابِل) عَمَلُ اعْتَرَفَ بِهِ نَابِلِي اسْت ج) الْعَقْلُ جُسَامٌ قَاطِعٌ . عَمَلُ تَمِيرِي بَرِيحُ اسْت	2

6

4/5

جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید :

(الف) الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا . ايرانيان به زبان عربی بسیار خدمت کردند  
 (ب) أَنَا أَقْدِرُ عَلَى قِرَاءَةِ النُّصُوصِ البَّسِيطَةِ . من قادر بر خواندن متن های ساده هستم  
 (ج) الزَّرَاعَةُ عَمَلٌ مُهِمٌّ لِيَتَقَدَّمَ البِلَادُ . کشاورزی کاری مهم است برای سرفروزی کشور است  
 (د) يَعْزُبُ الفَرَسُ ذَلِكَ النَّهْرَ بِسُهُولَةٍ . اسب از آن رودخانه به آسانی عبور می کند  
 (ن) وَالذَّيْتُ سَتَطْبُخُ طَعَامًا لَذِيذًا . مادرم غذای خوشمزه ای خواهد پخت

7

0/5

ترجمه درست را انتخاب کنید :

1- هَلْ أَنْتَ تَجْمَعُ الْأَخْشَابَ أَمْ أُخْتُكَ تَجْمَعُ ؟

الف) آیا تو چوب ها را جمع می کنی یا خواهرت جمع میکند؟

ب) آیا تو چوب ها را جمع کردی یا مادرت جمع میکند؟

2- عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ المِهْنِ .

الف) بر شما لازم است به هر شغلی احترام بگذارید . ب) ما باید به همه شغل ها احترام بگذاریم .

مهارت شناخت و کاربرد قواعد

8

0/5

در جمله زیر فعل های ماضی و مضارع را مشخص کنید :

– أَنْتَ قَبِلْتَ كَلَامَ والدِكَ وَ الْآنَ تَعْمَلُ بِهِ .  
 ماضی مضارع

9

1/5

برای جای خالی گزینه درست را انتخاب کنید :

الف) نَحْنُ سَوْفَ ..... الْجَبَلِ بَعْدَ يَوْمَيْنِ . نَصَعْدُ صَعِدْنَا

ب) أَنَا ..... عَنِ طَرِيقِ الْجَنَّةِ فِي حَيَاتِي . أَيَحِثُّ يَبْحِثُ

ج) يَا أُخْتِي ، هَلْ ..... إِلَى الْمُخْتَبِرِ وَحَدَكِ ؟ تَذْهَبُ تَذْهَبِينَ

د) نَحْنُ ..... إِلَى البُسْتَانِ أُمِسَ . نَرْجِعُ رَجَعْنَا

ه) هَذَا الوَلَدُ ..... بِسَيَّارَتِهِ . يَلْعَبُ يَلْعَبُ

و) هِيَ ..... المَاءِ . شَرِبَتْ شَرِبَتْ

